

# French to English Translation

## Cantique de Jean Racine

### Gabriel Fauré

Verbe, égal au Très-Haut,  
notre unique espérance,  
Jour éternel de la terre et des cieux,  
De la paisible nuit nous rompons le  
silence.  
Divin Sauveur, jette sur nous les yeux.

Répands sur nous le feu de ta grâce  
puissante  
Que tout l'enfer fuie au son de ta voix.  
Dissipe le sommeil d'une âme languissante  
Qui la conduit à l'oubli de tes lois.

O Christ, sois favorable à ce peuple fidèle  
Pour te bénir maintenant rassemblé.  
Reçois les chants qu'il offre à ta gloire  
immortelle  
Et de tes dons qu'il retourne comblé.

Word, equal to the Almighty,  
our sole hope,  
Eternal day of the earth and the heavens,  
We break the silence of the  
peaceful night.  
Divine savior, cast your eyes upon us.

Pour on us the fire of your  
powerful grace  
So all hell flees at the sound of your voice.  
Dispel the sleep of a languishing soul  
Who lives forgetful of your laws.

O Christ, look kindly on your faithful people  
Assembled now to glorify you.  
Receive the songs that we offer to your  
immortal glory  
And let us depart, crowned with your gifts.